

Beroep ingesteld op 5 september 2005 — De Soeten/Raad

(Zaak T-336/05)

(2005/C 296/58)

Procestaal: Frans

Partijen

Verzoekende partij(en): Henders De Soeten (Den Haag, Nederland)
[vertegenwoordiger(s): S. Orlandi, A. Coolen, J.-N. Louis, E. Marchal, advocaten]

Verwerende partij(en): Raad van de Europese Unie

Conclusies van verzoeker(s)/verzoekster(s)

- nietigverklaring van het besluit van de Raad tot afwijzing van verzoeksters verzoek om vervroegde pensionering zonder pensioenvermindering;
- verwijzing van de Raad van de Europese Unie in de kosten van de procedure.

Middelen en voornaamste argumenten

Verzoekster is een voormalig ambtenaar van de Raad, en is sedert 1 juli 2004 met pensioen. Zij heeft verzocht om toepassing van de maatregel van artikel 9, lid 2, van bijlage VIII bij het Ambtenarenstatuut, volgens welke het tot aanstelling bevoegd gezag in het belang van de dienst aan de hand van door middel van algemene uitvoeringsbepalingen vastgestelde objectieve criteria en transparante procedures kan besluiten de in lid 1, sub b, van dat artikel bedoelde pensioenvermindering niet toe te passen op de ambtenaren die de dienst vóór hun 63-jarige leeftijd beëindigen.

Met haar beroep komt verzoekster op tegen de weigering om deze maatregel op haar toe te passen. Zij stelt dat een van de kandidaten op wie deze maatregel is toegepast, in dezelfde dienst werkte als zij. Zij meent derhalve dat de behoeften van de dienst in beide gevallen dezelfde waren, en stelt schending van het voornoemde artikel en van de door de Raad vastgestelde algemene uitvoeringsbepalingen, nu zij zowel een grotere anciënniteit als grotere verdiensten had dan de andere kandidaat.

Verder stelt zij een kennelijke beoordelingsfout voorzover de Raad heeft aangenomen dat de beoordeling van het criterium van de behoeften van de dienst impliceerde dat de individuele kwaliteiten van de ambtenaren in aanmerking moesten worden genomen.

Beroep ingesteld op 9 september 2005 — Claudel/Rekenkamer

(Zaak T-338/05)

(2005/C 296/59)

Procestaal: Frans

Partijen

Verzoekende partij(en): Raymond Claudel (Merl, Luxemburg)
[vertegenwoordiger(s): E. Boigelot, advocaat]

Verwerende partij(en): Europese Rekenkamer

Conclusies van verzoeker(s)/verzoekster(s)

- nietigverklaring van punt 17, sub d, van het besluit van de Europese Rekenkamer van 11 november 2004 (DEC 183/04/DEF), waarbij niet wordt erkend dat verzoeker op 30 april 2004 de functie van hoofd van een administratieve eenheid uitoefende;
- toekenning van een vergoeding voor materiële en morele schade, die ex aequo et bono wordt begroot op 5 000 EUR, onder voorbehoud van vermeerdering in de loop van het geding;
- in ieder geval, verwijzing van verweerster in de kosten van de procedure.

Middelen en voornaamste argumenten

Verzoeker is een ambtenaar van de Rekenkamer, en is verantwoordelijk voor de externe betrekkingen. Met zijn beroep komt hij op tegen het besluit van de Rekenkamer voorzover daarbij niet wordt erkend dat hij de functie van hoofd van een administratieve eenheid uitoefent en hem derhalve niet de in artikel 44 van het Ambtenarenstatuut, zoals gewijzigd per 1 mei 2004, bedoelde bonus wordt verleend.

Tot staving van zijn beroep stelt verzoeker schending van de artikelen 44 en 7 van bijlage XIII bij het Ambtenarenstatuut en een kennelijke beoordelingsfout bij de kwalificatie van zijn ambt. Hij stelt eveneens schending van de motiveringsplicht, het beginsel van gelijke behandeling, de zorgvuldigheidsplicht en het beginsel van behoorlijk bestuur. Verzoeker vordert ook vergoeding van de gestelde schade.